### Supreme Sacrifice 最崇高的 牺牲

John 约翰福音 10



# 澳新军团日 ANZAC DAY Lest We Forget - 25 APRIL -



# 1. We are sheep who have strayed from our Shepherd 我们是离开了牧人的迷失的羊









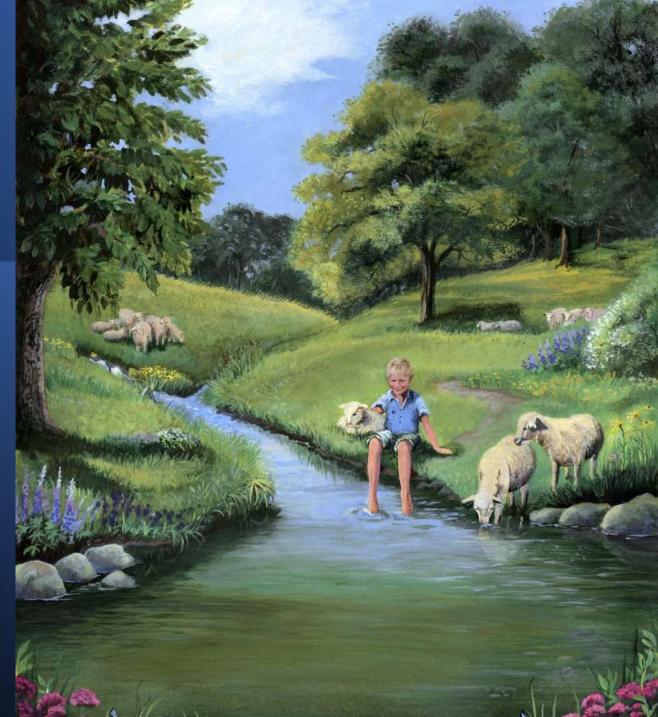




#### (Isaiah 以赛亚书 53:6)

We all, like sheep, have gone astray, each of us has turned to our own way 我们都如羊走迷,各人偏行己路

# Psalm 诗篇 23





# Lost sheep 迷失的羊

# 2. The Good Shepherd has come to rescue his lost sheep 好牧人来拯救他的迷途羔羊

#### (Ezek. 以西结书34:2) This is what the Sovereign LORD says: Woe to the shepherds of Israel who only take care of themselves! 主耶和华如此说: 祸哉, <u>以色列</u>的牧

人!只知牧养自己。

(Ezek. 以西结书34:11) For this is what the Sovereign LORD says: I myself will search for my sheep and look after them.

主耶和华如此说:看哪,我必亲自寻找我的羊,将他们寻见。



# The good shepherd 好牧人

#### (John 约翰福音10:11-13)

<sup>11</sup> "I am the good shepherd. The good shepherd lays down his life for the sheep. <sup>12</sup> The hired hand is not the shepherd and does not own the sheep. So when he sees the wolf coming, he abandons the sheep and runs away. Then the wolf attacks the flock and scatters it. <sup>13</sup> The man runs away because he is a hired hand and cares nothing for the sheep.

11 "我是好牧人,好牧人为羊舍命。12 若是 雇工,不是牧人,羊也不是他自己的,他看 见狼来,就撇下羊逃走,狼抓住羊,赶散了 羊群。13 雇工逃走,因他是雇工,并不顾念 羊。



# The good shepherd 好牧人

#### 3. Life under the Good Shepherd 在好牧人手下的生活



#### **Non-Christians**

Come to the good shepherd!

### **Christians**

Keep listening to the voice of the good shepherd (Revelation 启示录7:17) For the Lamb at the centre of the throne will be their shepherd; he will lead them to springs of living water. And God will wipe away every tear from their eyes."

+

因为宝座中的羔羊必牧养他们,领他们到 生命水的泉源;神也必擦去他们一切的眼 泪。